



Hier finden Sie uns

Vor nunmehr einem Jahr sind wir in die Räumlichkeiten in Laurensberg gezogen, wo wir uns gut „eingelebt“ haben. Immer wieder machen Briefe



noch einen „Umweg“ über die Pauwelsstraße.

Unsere neue Adresse lautet:

Rathausstr. 10, 52072 Aachen

Wir finanzieren unseren Infobrief zu 100 % über Sponsoren. Mit freundlicher Unterstützung:



Dipl.-Des. Daniel Rennen · www.dare.de

Impressum

BUNTER KREIS in der Region Aachen e.V.
Rathausstr. 10, 52072 Aachen
Telefon (0241) 89 46 44 00, Telefax (0241) 89 46 44 09
info@bunterkreis-aachen.de, www.bunterkreis-aachen.de
Vi.S.d.P.: Volker Pöhlsen, Vorsitzender
Gestaltung: Dipl.-Des. Daniel Rennen, www.dare.de

Mit freundlicher Unterstützung von:

Ruth Handelsmann

Rechtsanwältin und Mediatorin
Fachanwältin für Familienrecht

Wilhelmstr. 71, 52070 Aachen

Telefon: 0241/90 26 82

info@kanzlei-Handelsmann.de
www.kanzlei-Handelsmann.de

Ralph Schmitz

Rechtsanwalt und Mediator
Fachanwalt für Familienrecht

Lothringerstr. 62, 52070 Aachen

Telefon: 0241/99 76 680

rschmitz@ralphschmitz.de
www.ralphschmitz.de

Termine

Die nächsten Angebote für Geschwister kranker Kinder sind für Herbst 2017 in Planung.

Die Termine werden in Kürze auf unserer Homepage veröffentlicht.

Möglichkeit des Spendens

Uns ist es in den Infobrief-Ausgaben nicht möglich, über alle Spendenereignisse zu berichten. Die genannten Aktionen stehen beispielhaft für die Möglichkeiten des Spendens.

Sie möchten auch spenden? Wir beraten Sie gerne! Nehmen Sie Kontakt zu uns auf:

BUNTER KREIS, Telefon: 0241/89 46 44 00 oder info@bunterkreis-aachen.de

Unser Spendenkonto
BUNTER KREIS in der Region Aachen e.V.
Sparkasse Aachen
IBAN: DE63 3905 0000 0047 3097 45
BIC: AACSD33



Hilfe für Familien mit Frühgeborenen, verunglückten, chronisch- und schwerkranken Kindern in unserer Region die ankommt. Die individuellen Bedürfnisse des kranken Kindes und seiner Familie stehen im Mittelpunkt. Die Nachsorge ist für die Familien kostenfrei! Ohne Ihre Hilfe könnten wir unser Angebot nicht leisten.

Der bunte Kreis



BUNTER KREIS
in der Region Aachen e.V.

„Damit das Leben zu Hause gelingt!“

Der BUNTE KREIS in der Region Aachen begleitet Familien mit schwerkranken Kindern. Die Journalistin Sabine Rother hat mit dem Verein und einer betroffenen Familie gesprochen.

Auszug aus dem Presseartikel „Leben mit einem schwerkranken Kind“, Aachener Zeitung, 19.01.2017:

Zu früh geboren, bei einem Unfall verletzt, chronisch krank? Solche Kinder brauchen große Zuwendung. In den Familien dreht sich alles um sie, besonders dann, wenn es vom Krankenhaus endlich nach Hause geht. Doch dort bricht über den Eltern häufig alles zusammen. „Was in der Klinik noch funktioniert, wird im Alltag schwierig, das erleben wir häufig. Die Familien geraten ohne Unterstützung schnell an Grenzen“, weiß Monika Janssen, Geschäftsführerin beim BUNTEN KREIS, der in solchen Fällen hilft.

Seit eineinhalb Jahren betreut Sabine Jacobi, Case Managerin beim BUNTEN KREIS, die Familie Algjoni aus Albanien mit ihren vier

Kindern in Würselen. Redon, heute zwölf Jahre alt, kam vor zwei Jahren mit seiner Mutter und dem heute achtjährigen Bruder Rigas nach Aachen. Redon ist Epileptiker, ein schwer krankes Kind. „Bis zu 15 Anfällen hatte er am Tag, das war schlimm, richtige Medikamente gab es nicht, die Ärzte waren hilflos“, schildert sein Vater Alban (33) die Situation. Die verzögerte Einstel-

lung der Epilepsie, die man schließlich in der Uniklinik behandelte, hat bei Redon Spuren hinterlassen, seine Entwicklung verzögert. Ohne die Behand-



Dankbar für die Unterstützung: Redon und seine Familie

lung in Deutschland hätte er nicht überlebt. Inzwischen ist ein Fuß operiert, er erhält die richtigen Medikamente. „Hauptsache, ich kann Fußball spielen“, sagt er stolz. Die Janusz-Korczak-Schule für Kranke in Aachen besucht Redon gern. „Bis dahin war es ein langer Weg“, meint Sabine Jacobi, die

Fortsetzung auf Seite 2 ...

Editorial

Liebe Mitglieder und Freunde des BUNTEN KREISES,

am 9. Mai diesen Jahres fand unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt, über die wir neben anderen Themen in diesem Infobrief berichten.



Nach fast 17 Jahren habe ich an diesem Tag den Vorsitz an Dr. Gerd Nohl übergeben, der bereits im letzten Jahr in den Vorstand gewählt wurde. Damit geht für mich eine Zeit zu Ende, die mir sehr viel gegeben hat und auf die ich mit großem Dank zurückblicke. Es waren bewegende und spannende Jahre für mich und ich bin froh und dankbar, dass wir mit Gerd Nohl eine Persönlichkeit gefunden haben, die unsere Arbeit erfolgreich fortsetzen wird. Natürlich werde ich dem BUNTEN KREIS auch weiterhin eng verbunden bleiben.

Ich wünsche dem Verein und besonders Gerd Nohl für die Zukunft alles Gute und hoffe sehr, dass Sie, liebe Mitglieder und Freunde, uns auch weiterhin so engagiert unterstützen werden wie bisher.

Herzlichst

Volker Pöhlsen



Belegschaft von WestPharma hilft

Gutes tun steht für die Mitarbeiter der beiden Standorte Eschweiler und Stolberg sowie der europäischen Zentrale von West Pharmaceutical an erster Stelle. Die jährliche Tombola bei der Weihnachtsfeier der Firma



Große Freude über das tolle Engagement bei Monika Janssen (l.) und Dr. med. Carel Nieuwenhuijsen (3.v.l.)

war ein großartiger Erfolg! Durch die tatkräftige Unterstützung aller MitarbeiterInnen der beiden Standorte kamen bei dem Losverkauf stolze 3.117 Euro für das Geschwister- und Diabetesprojekt zusammen! Die Vertreter des BUNTEN KREISES nahmen die Spende mit großer Freude entgegen. „Wir freuen uns, wenn wir einen Beitrag zur Unterstützung dieser wichtigen Aufgabe leisten können“, so Elli Dahmen von der Abteilung „Finance“, die die Tombola gemeinsam mit Gerd Laumann vom Betriebsrat organisierte. *mj*

Fortsetzung von Seite 1

viele Hürden für die Familie überwinden musste. Beim Besuch sitzt sie still auf der Couch, hört zu, lässt sich erzählen, Briefe von den Ämtern zeigen.

Inzwischen gibt es den zweijährigen Brayen und ein viertes, gerade geborenes Brüderchen. „Ich möchte so gern arbeiten“, sagt der Vater, der schon recht gut Deutsch spricht. In Albanien



Monika Janssen, Geschäftsführerin (l.) und Case Managerin Sabine Jacobi vom BUNTEN KREIS

war er Busfahrer und hat eine Ausbildung als Tischler durchlaufen. Aber solange das Asylverfahren läuft, darf er nichts zum Lebensunterhalt der Familie beitragen. „Er hilft, wo er gebraucht wird. Gut für alle“, lächelt Sabine Jacobi. Sie arbeitet eng mit dem Förder-

kreis Asyl sowie weiteren Netzwerkpartnern zusammen. Hoffnung in einer verzweifelten Situation geben, praktische Unterstützung leisten: Der BUNTE KREIS stellt sich diesen Herausforderungen. So sind die Algjonis bei allen Problemen doch voller Hoffnung. Und wenn Redon mit Enthusiasmus erklärt, wie die Fernsteuerung

beim gelben, Batterie betriebenen Spielzugkran funktioniert, kann man nur staunen. Er ist ein fröhlicher Zwölfjähriger. Ein Glück, dass alle zusammen mit Sabine Jacobi auf der großen Couch sitzen und überlegen, wie es weitergeht.

Neuer Vorsitzender beim BUNTEN KREIS

Anfang Mai fand die diesjährige Mitgliederversammlung des BUNTEN KREISES in der Region Aachen e.V. statt. In diesem Jahr standen Vorstandswahlen an. Neuer Vorsitzender ist nun Herr Dr. Gerd Nohl, Richter am Landgericht Aachen a. D. Er übernimmt diese Aufgabe von Herrn Volker Pöhlsen. Dem scheidenden Vorsitzenden wurde mit langem Applaus gedankt. Er hat den Verein mit gegründet und hatte den Vorsitz mehr als 15 Jahre inne.

Dr. Luzie Haferkorn stellte die Statistik 2016 vor. Im vergangenen Jahr hat der Verein 123 Kinder und deren Familien unterstützt. Oft sind es Familien mit einem zu früh geborenen Kind, die von einer Case-Managerin des BUNTEN KREISES begleitet werden. Aber auch eine angespannte finanzielle Situation oder eine besondere Belastung können der Grund sein, dass der BUNTE KREIS tätig wird. Zunehmend werden auch Flüchtlingsfamilien vom BUNTEN KREIS betreut. Das stellt die Mitarbeiterinnen u. a.

wegen der schwierigen Verständigung vor immer neue Herausforderungen. *mj*



Dr. Gerd Nohl (links) übernimmt den Vorsitz des BUNTEN KREISES

Großartige Spende von den VokaLadies

Bei ihrem Konzert in der Festhalle in Braunsrath haben die Sängerinnen ihren Zuhörern und auch sich selber mit der Musik eine große Freude gemacht. „Mit den VokaLadies um



Tolle Hilfe: (v.l.n.r.) Annemarie Quack, Vorsitzende, Christel Rienas, Ute Wendt (BUNTER KREIS) und Simone Rütten

die Welt“ war das Motto. An dem Abend wurde kräftig gesammelt, der Chor rundete den Betrag auf und konnte dem BUNTEN KREIS 500 Euro übergeben! Wir sagen herzlichen Dank und wünschen fröhliches Weitersingen! *mj*

Benefiz-Jazz-Matineé des Jazzvereins Aachen

Stolze 2.513,65 Euro konnte Alexander Geimer, Vorstandsmitglied des Jazzvereins Aachen e.V., an Volker Pöhlsen übergeben. Mit der Sammlung bei dem stimmungsvollen Jazzkonzert bei vollem Haus konnte bei den Besuchern das beachtliche Ergebnis erzielt werden.



Die Freude bei Alexander Geimer und Volker Pöhlsen war groß

Der Jazzverein und der BUNTE KREIS freuten sich sehr über die großzügigen Spenden der Aachener Jazzfreunde. *mj*

Im Portrait

Monte Grande, Kinderkrankenschwester

Mein Name ist Monte Grande, 52 Jahre. Nach dem Abitur und einem Studium der Soziologie und Politik war mir klar, dass meine wirkliche Berufung in der Kinderkrankspflege liegt. Ich habe nach meiner Ausbildung im Uniklinikum Aachen etliche Erfahrungen sammeln dürfen. So war ich zu Beginn auf der Kinderintensivstation tätig und später auf der Schulkinderstation. Darüber hinaus arbeite ich seit 2009 als Diabetesschwester in der Kinderdiabetologie.

Gemeinsam mit den Kindern und den Eltern zu arbeiten, das Kind mit Liebe und auch Humor zu betreuen und zu pflegen und die Eltern in den Genesungsprozess mit einzubinden, war und ist mir eine große Freude.

Dieser Freude am Beruf darf ich nun seit Anfang des Jahres auch beim BUNTEN KREIS nachgehen und begleite Familien in der stationären Nachsorge sowie an Diabetes erkrankte Kinder. Zu sehen, wie kleine und große Patienten mit ihren Eltern durch unsere wertvolle Hilfe aufblühen, an Sicherheit gewinnen und gestärkt in den Alltag gehen, ist eine der schönsten Erfahrungen.



Weltdiabetestag in der Uniklinik Aachen

In Zusammenarbeit mit der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin der Uniklinik Aachen war der BUNTE KREIS mit einem Stand am Weltdiabetestag vertreten. Es wurden Bastelarbeiten und Waffeln gegen eine Spende zugunsten des Projektes „Alles klar - mit Diabetes gut zu Hause ankommen!“

abgegeben. Mehr Infos zum Projekt



Aktiv für unser Diabetesprojekt „Alles klar!“: Monte Grande und Sarah Raak vom BUNTEN KREIS, Dr. Angeliki Pappas und Jutta Tschakert von der Uniklinik Aachen (v.l.n.r.)

finden Sie auf unserer Homepage www.bunterkreis-aachen.de *mj*